

ГОРЬ ПЕЧЕРА

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

СЕНТАБР 30-д лун
1933 во.Лещ ВКП(б) Изва-
са РК, Райсполком
да Райпрофсовет.

№ 42 (1046)

СУЗЕДАН ДОНЪС:

ВО КЕЖЛО—6 ШАЈТ.
ТОЛЫГ КЕЖЛО—50 ур.
ИЗВА, КОМИ ОБЛАСТ.
Пето 6 лунын отчыд.

Вөрлежөмө лөсөдчө- мын бостны примерјас сө воҥын муныг колхоз јаслыг.

Помавны став вөрлежөмө лөсөдчан ужјассө октабр первөј лунөз.

Изва районувса лесоруб-ударникјас елотлөн район пастаса став лесорубјаслы, колхозникјаслы да трудөвөј јединоличникјаслы обращеннө.

Јортјас!

Лесорубјас, колхозникјас да трудашщөја јединоличникјас! важнөј ыжыд хоҥажственинө—политическөј кампаннө—вөрлежөм (лесозаготовка) уже матыемис, абу ниямын, но пырна местөјас вылын ми лөсөдчам, медым выполнитны тајб ыжыд мөгсө, выти лока. Уна на ми коссунум абу гөгөр вомае аспөраын выполнитөмсө тајб важнөј кампаннөыслыг.

Јортјас вөр фронт вывса ударникјас—лесорубјас, колхозникјас да трудашщөја отка олыејас пырые пыр-жө кутчысөј да паскөдөј лөсөдчана уж вөрлежөм кежлө, көдөс помавны октабр 1-д лунөз. Ударнөј өдјасөн, паскыда соц. соревнованнө да ударничество нуө мөн колө вөчны баракјас, пывсанјас, кладөвөјас, шыјас, оз ков вунодны медым качествыс налөн (строительствыслөн) вөли бур. Мимөжө колө шыбитвы (переброситны) местөјас вылө, көни кутасны ужавны, фураж да продуктајас, сн лөсөј тајб продуктајасө разбазаривајтны, гуны да порцитчыны.

Вербујтыг десатникјас да лесоруб јортјас массово-политическөј уж нуөдөмөн колхозник да трудөвөј јединоличникјас пөвсын ударнөја вербујтөј рабочөј вын да вөчөј труддоговорјас, медым ештөдны тајб ужөс сентабр 29-д лунөз.

Лесоруб ударникјас тијан мөгөн сувтө организујтны массовөј петөм вөрө ставөн, кодјас кутасны керавны, оз почтуч тајб вөрө петөмсө нужтыны кушөмкө причинајасөн.

Коммунистјас, комсомолецјас да профсоюзникјас классовөј враг да сылөн агентјас быд ногни кутасны торкавны вөрө петөмын, визөдөј

на бөрсө сува, чорыд отпор кулакјаслы, торкалысөјаслы сетөмөн, организујтөј массовөја петөм вөрө керавны сквознөј ударнөј бригадајасөн да социорјыеөм паскөдөмөн став ужалыг костын 100 пр. вылө.

Лесорубјас, колхозникјас ужалөј вөрас ударнөј өдјасөн, асы воҥсан-рыт сорөз сизги медым ез вөв некушөм прогул, прөсөјас да дезертирство. Петкөдөј ердө ас радемынд, кодјас вөчөны прогулјас, петөны сорөп уж вылө, кодјас оз нуныс тыш бур качествоа древесина вөсна. Прөверитөј аеныд ас участвовыныд тырөм мында -ем инвентарјас (пила, чер, и с. в.) да берегитөј мед ез порцитчыны да вошныс.

Вөв вөдитыејас (коңухјас) да кыскасыөјас тијан мөгөн сувтө медым аспөраын лөсөдны вөрлежөмө вөвјас, сетны налы бур уход, чиститны најөс быд лун, визны чистөја шыјас (коңуш-најас), ен допускајтө вијөм, нөјтөм вөвјаслы, валөдөј вөвјассө сетчөз, медым наја не только выполнајтисны но и пере-выполнајтисны кыскаван норманысө.

Профсоюзникјас да лесоруб—ударник јортјас вөјө сбылыг вошјамөј бурмөдны асеунум социално-бытөвөј условийөдөмсө вөрлежөмөнын, мед баракјас мијан вөлиныс југыдөс, сөстөмдөс, јујтнөјөс, мед ез вөв некушөм наети, јог, шын, медым быд лесоруб вермис, сөкыд ударнөј уж бөрас, шотчыны. Организујтамөј отувја сојөм-јуөм, көни медым вөли бур пөттөз чекыд өбөд ударникјаслы.

Ми, елотыввса лесоруб—ударникјас, корам став лесоруб-ударникјасөс, колхозникјасөс да трудөвөј отка олыејасөс

аенысө закрепитны вөрө вөрлежөм программа помаетөз, ми огө вермө допуститны некушөм те кучөсө, кушөм вөли колан вөд. Сельсоветјас да колхозјас должнөс аспөраын ыстыны фураж да продуктајас вөрө, медым ез та өртти лесорубјас летчыныс гортаныс.

Селегатка, колхозница да трудөвөј јединоличница јортјас! ти онө жө кутө вөвсыны бөкын вөрлежөмыс, сетөј ас раденынд буржык ударникајасөс вөрфронт вылын ужавны, петкөдлөј ударнөј ужнаныд примерјас керасөмын да кыскаөмын, организујтө социорјыеөм да ударничество, медым став ныв-бабаыс 100 проц.-өз вөли охвтитөма тајөн.

Вөрлежөм программа гөгөрые паскыда мобилизујтны колхознөј да јединоличнөј массалыг став вын, став енергија да инициативасө, медым успешнөја ештөдны март 1-д лунөз кыҥи керасөмын сизги и кыскаөмын. Изва районувса лесоруб—ударникјаслөн елот медым успешнөја выполнитны тавөса вөрлежөм программасө, көрө соц. соревнованнө вылө Уса районөс.

Лесоруб јортјас! ми корам (призывајтам) тијанөс мобилизујтны асыным став вын, став енергија да став возможностө сө (пөзөмсө) өдјөнжык тыртны планјас керасөмын да кыскаөмын, мунны позорнөја бөрын мукөд районјасыг крајын—огө вермөј, абу мијан чөсөт, пуктө став вын медым, колөмасө вөтөдны. Чорыда косасөј Сталин јортлыг 6 историческөј индөдјассө олөмө пөртны, код сетас тијанлы пөзөм (возможност) пуктыны мијанлыг район воҥын муныг районјас радө Војвыв крајын—советсојуз валютнөј цехын.

Бур бригадајаслы кодјас кутасны бура косасөны вөр фронт вылын да перевыполнитны норма сө лөсөдны ВКП(б) райком бердын переходашщөј гөрд знамја.

Лесоруб јортјас! дружнаја да ас пөраын вөрө петөмөн, сетамөј классовөј врагјаслы да најө агентјаслы чорыд отпор, шыбытамөј пашикерјасөс, нытикјасөс, кодјас демобилизујтөны көрткод баталонјассө социализм течөмын, да петкөдламөј селө вылын, мыј кывјасыс Сталин јортлөн „мыј реальности мијан планјасын—таја ловја јөз, тајб ми тикөдныд“ абу пустөј кывјас, вөвөс мөј јортјас сбылыг болшевикјасөн, кодјаслы абу некушөм задача, көдөс өз пөз бы решитны.

Лесорубјас, колхозникјас да трудашщөја јединоличникјас клејмитө позорөн рвачјасөс, емиулантјасөс, дезертирјасөс вөр фронт вылыг, сетө почот ударникјаслы, велөдчөј аныг ыҥи пөзөужавны, вөвөсө аеныд ударникјасөн, косасөј норма выработка тыртөм вөсна, бур культурнөј барак вөсна и тајөн обезпечитанныд тырвөрмөјас вөр фронт вылын.

Вөрлежөм выполнитөмын, воҥ!

да мед о л а с победа
Изва районувса лесорубјаслөн!

Бесклассовөј социалистическөј общество строитөм вылө, воҥ!

РАЙОНУВСА ЛЕСОРУБ—УДАРНИКЈАС
ЕЛОТЛӨН ПРЕЗИДИУМ.

Сметанын јорт бостөма тыртны 200 проц.

Кыҥар сиктыг Сметанын Осип Афонимович тајб колан војаснас пөдлиннө петкөдлис асөс вөр фронт вылын кыҥи ударник.

1931-32 воын керасөмын тыртис 195 процент сезонса задањөсө 1932.

33 воын—200 процент Тавөса сезон вылө Сметанын јөрт вөчис кын договор тыртны 200 процент вөса задањөсө да чук селө Ужаса вөр фронт вывса ударникјасөс ас бөрсө вөтчыны.

АРҢЕЕВ.

Ыб колхоз „Трактор“ большевист скөја косасө вөр лежөмын.

Ыб колхоз „Трактор“ вөрлежөмө уже заводитчөма. Ужалө 9 морт. Сентабр 26-д лун кежлө кералөма-нын 315 кубомет-

ра пес. Колхозјаслы район паста көлө бостны примерсө тајб колхозлыг.

К.Х.

ГАМ КОЛХОЗ „СЕВЕРНАЯ КОММУНА“ ТОЖО ОЗ КОЛТЧЫ.

СЕНТАБР 28-д ЛУНӨ ЛЕСОРУБЈАС СОВЕЩАЊӨ ВЫЛЫН ГАМСА „СЕВЕРНАЯ КОММУНА“ КОЛХОЗЫГ ПИЛЕНЈАС 9 МОРТ БОГТИСНЫ АС-ВЫЛО ОБЯЗАТЕЛЬНОСТЬ ПЕТНЫ ВӨРӨ ОКТАБР 3-д ЛУНӨ ДА ТЫРТНЫ ВӨРЛЕЖАН ПЛАНСӨ 1500 КБМ. МАРТ 1-д ЛУНӨЗ.

АС БӨРСА ЧУКСАЛӨНЫ СОЦИОРЈЫСНЫ БАКУРСА „КОМСОМОЛЕЦ“ КОЛХОЗӨС.
ГАМ КОЛХОЗ.

СОЦОРДЫҢАҢ ИОД УЛЫН РАЈОНӨС ШЕТКӨДАМ МЕДВОЗДА МЕСТӨӨ КОМИ ОБЛАСТЕ ПАСТА ГОСЗАДАҢҢӨЈАС ТЫРТӨМЫН.

СТАВ ГОСЗАДАҢҢӨЈАССО ТЫРТӨНЫ 2 ЛУНӨН,

Кык лун үжә коли ок табр 1-д лунөз, кор кеж лө Иэва рајон должөн були, Семичев јортлы кбсјебөм куза, тыртны став госуларственнөј за даҢнөјасөө (вы, јај, турун, вурун, картушел и с. в.), медем аспөраин обезпечитны пролетарскөј центрјаслы.

Местөјас вылые локтөм јүөрјас виеталөны, мыј-мијан рајонын за даҢнөјас тыртөмын абу на ставыс бур.

Зев гежөд сельсовет-на адзан, кор и тыртөма ставнас госзадаҢнөјас. Јеелы кө өти за даҢнө тыртөма, то мөд—абу еполна (прорыв). А ме

еа-һин лока мунө госза даҢнөјас тыртөм кулацко-закиточнөј өекторлөн, на өөрти и өмө өтка сельсоветјаслөн госза даҢнөјас мытөмын ббж тор јас (не вышполненыөјас).

Көһи-нө причинаыс? мыјла-нө рајон пыр колө бөрө? Кор өм став возможностьс мунны воын.

Причинаыс сени, мыј партијнөј, советскөј и мүкөд организацијас абу-на ужнысөө перестроитөмас, кычи колө, лежө мас тајө ужөө самоток вылө, оз-на вөчыс быд лунја чоткөј руководствө тајө ужјасас, а-от случаја и случају, мөдор һи шуны оз и поэ, кор

өтка руководителјас оз төдны уна-өм плансө тыртөма талун, соцметод јас (соревнованьө да ударничество) оз бура муны, оз применяйтчы да оз төдчана тыш нуныс кулацко-закиточнөј өекторкөд, кор медеа лока мытө да тыртө госза даҢнөјас. Тајө ставыс вайөдис, мыј мијан рајон паста лөһны прорывјас госзадаҢнөјас тыртөмын.

Партијнөј, комсомольскөј, советскөј да мүкөд организацијаслы ковмас пуктыны став вын да өнергија, медем тајө 2 лунөн тыртны став гос за даҢнөјасөө 100 проц. вылө. **М. БОК.**

Партчистка кежлө лөсөд ЧӨМ.

Оз-на мун Ластаын.

Партчистка өм зев ыжыд политическөј кампаныө, тајөн колө төдмөдны став өеспартијнөј јөзсө, најө чистка дырји зев ыжыд ортөг вермас ны сетны комисеијалы медем весавны партијаыс ковтөм јөзөс.

Но тајө ужыс Ластаын, көһи өм кымынкө коммунист, туч оз мун.

Цекунцөм массово-разјас һитана уж масса пөвсый чистка помла ез-на вөвлы.

Ластаса коммунистјаслы колө сбылыс вопјыны нүөдны разјасһителпөј уж чистка вөсна, кор өө јитны хөзәјетвенно-политическөј мөјјас өлө мө пөртөмкөд.

ОГИП ПРОК.

Политшколајаслы ловжөдны.

Кинцөво колхозын организуйтөма политшкола. Тајө бур дела, по ужыс оз мун сөмын. Колө воли төлыснас витыс, а ставыс вөли һөлыс.

Руководител Гметанһин јорт ачыс өкө зев горзө мыј политпросвет уж колө, но сөмын оз

ужав та сайын и став делөыс.

Гметанһин мы колө сбылыс, горзөм һыдды, руководитны школас, та пыр өдјөһжык вермам бырөдны частно собственнөј привычкајасөө колхозһинкјаслыс.

ОРС.

КОЛХОЗ „СОЦИАЛИСТ“ УЖАЛӨ ОПОРТУ-НИСТ ГАМӨН.

Колө перестроитны үжсө.

Колхоз „Социалист“ Ғужалө позтөма. Нһан да овошјас қим лалөм пырна абу ештөдөма. Терентевлөн бригадыс урожајсө закрепляйтис зөм вежовлун, а та каднас позис вундөм ештөдны. Филіппов да Рочев бригадасын зев уна прогулјас, на көд тыш оз мун. Кольтајас Филіппов бригадын лунјасон куйлөны убериттөмыс.

Соцордыбөм да ударничество абу паскөдөма, ударникјасөс оз премірујтны.

Животновод бригадын бригадир Терентев Ф.Д. да животновод Ларионов А.К зев халатнөја относитчөны ас објаанновтаныс.

Гырыс оура скөт, да том скөтыс өлөһныс һекытчө тујтөм условіјөјасын: пырөмас навозас, гөһјасас навозыс кеө мөма палаһын, јөлыс навоз за паха да зев грез. Лыетыөыс јаслөн марла, цефилка, сулөк да халатјас абуөс.

Холмсгорскөј пөрдөа бычок јассө, көдјаслы абу-на разрешитөма өлүчка, вјөдны том кукаһјаскөд өтлаын. Мөсјассө лыотөны оз өти кадө, учөт бур абу, улјөв быд лыөтөи оз өтмөда өвлы.

Вөвјассө көдөс налы дөверөтөма вайөдисны безобразнөј положөһнөз, мышкуыс жуглаөма, лөк өздаөыс верөдөһн,

прагітөныс пу додөд, хөт телегаыс қик вөс сулалө.

Завхоз Ануфриев К.В. ас ужас относитчө бараждө лөка. Таво гөжөдмнас вөһис 15 пыж, а колөмајасыс ставыс кытөн сурө сулалөны. Тарантасјас чөвтөмас ремонтірујттөмыс.

Лөктө төв, а додјас абуөс, вөжјасыс куйлөһныс ставыс жуглаөмөс. Колхоз төлов уж кежкө оз лөөдөчы.

Пока абу өор мөмө жө колө индөма лөк торјассө бырөдны да төлов уж кежлө кычи полагајтчө лөөдөчыны.

„СОЦИАЛИСТ“ колхозөс колө петкөдны оппортунист нөга ужөыс, большевикскөј туј вылө. **Г. А.**

НКЗ ПРЕМИРОВАЛ ПЕРЕДОВЫЕ КОЛХОЗЫ КОМИ ОБЛАСТИ

НКЗ РСФСР обсудил ход уборки, а также полевых работ Коми области. Облзу Коми области предложено принять меры к тому, чтобы срочно завершить коковосицу яровых, поднять темпы расстилка льна, взмета зяби. Проверить качество полевых работ, для чего создать при колхозах комиссии по проверке качества.

За успешное завершение всех зимних, летних и осенних работ НКЗ премировал Прилузское райзо, а также Ви-

зинскую МТС-кинопередвижками.

Коммуна Читаевская „Выль-Олэм“ получает: часы, барометр и 300 рублей.

Колхоз „Овмэдчыс“—барометр и 300 рублей.

Колхоз „Гөрд мајак“ получает ГАРМОНИЕ, барометр и 300 рублей денег.

Колхоз „Авангард“—барометр и 300 рублей.

Деньги в колхозах распределяются среди лучших ударников и ударниц колхозов.

КОНКУРС МЕДГА БУР КОЛХОЗСА ТӨВАРНӨЈ ЖИВОТНОВОДЧЕСКӨЈ ФЕРМАЈАС ВӨСНА

Гырыс оура скөт паскөдөмын С.С.С.Р. паста лөһныс ыжыд вермөмјас. 1930 во-һан кујим воһн организуйтөма 55 тыөача колхознөј товарнөј ферма, көһи 5 миллион да жын мөс да молөдһак.

Скөт вјөдөмын лыд бөкһан сөдөмкөд быдмөс і качествомс тыөачајас фермајасын мунө удојас кыпөдөм, мунө вермаөөм полнөја сөхранитны том мелөдһак, бурмөдны колхознөј скөт, ыжөдөһны төвөрнөј фермајас. Выјымөс бур примөрјас бура учөт пуктөмын да труд организуйтөмын, госуларстволы објазательствојас вышполнитөмын, да зев төдчана участвө колхознөј торговлаын:

Выјымөс фермајас көдјас вермөдны өшјыһны бур ужјасөһ, выјымөс і лока ужалыс фермајас. Медеа-һин лока молөчно төварнөј фермајасын уж пуктөма мијан рајонын. Лока пуктөма өјөһн, мыј фермајаслыс значөһнөсө рајоннөј да өельскөј организацијас оз кычи колө дөһјавныс.

Фермајасын абу на тырмөм мында колхозһинкјаслөн хөзәјскөј өин, лөдырја-көд паныд тыш оз-на мун. Молөчно төварнөј фермајас најө главнөј поставшикјас госуларстволы продукција өөтөмын, таја і щөктө зев бура јонмөдны МТС-өс да кыпөдөһныс качество бөкһан налыс төварнөј продукцијасөд.

Медем стимулирујтны да јонмөдны колхознөј фермајасыс качествосө ужјасысыс госуларство вөчөс уна мерөпріјавитјөјас: (бур торјас).

1) Öгменитис контракционнөј өистемасө улјөв-јәј вылө да установитис налог көд вына чө рыд објазательствојас

2) Кредітујтөм 3) тырмөдөһн квалифіцированнөј ужалөја-сөһн, 4) организуйтө временнөј курсјас да статсionarнөј пөстөјаннөј школајас 5) гөтөвитө тырмөм мында колөһн инвөнтар 6) бесплатнө лежө лөсоматөриал строитөлство вылө і с.в.

Өһи НКЗ С.С.С.Р. објавитис ставсојузса конкурс меде буржык колхознөј живөтновөдческөј товарнөј ферма вылө көдө мунө јуль 15 д лунөһн јанвар пөрвөј лунөз 1934 воөд талөһн мөгыс мобөлізуйтны колхозһинкјасөс јон тыш нуны колхознөј живөтновөдческөј фермајасыс ужсө качество бөкһан бурмөдөһн вылө.

1. Сельсоветјасын, рајонын областын, крајын да нарком-земын организуйтөдны конкурсјассө нүөдны, штабјас, најө нүөдөһныс подгөтовитөһнөј уж, лөөдөдөһны показателјас көдјас куза кутас мунны соревнованһөыс, фермајаслы ортсөлөһны консултацијадн, корөдны средствөјас премірујтөһн вылө, кон трөлөрујтөһны соревнованһө мунөмсө да вөчөһны итөјас конкурс ештөм бөрын.

Сельсоветјасын штабыс организуйтөдө сөщөдөм јөзыс: сельсоветын јуралыс, матыс колхозыс јуралыс, прөдставителјас парт-комсомольскөј да проф организацијасыс.

2. Прөмөһннөј фондјасыс лөдны рајоннөј, областнөј, крајөвој да Всөсојуз-өј.

ПОС. С. С. Р.

Об улучшении связи внутри Коми области.

Сотрудники РОСТА беседовали с находящимся в Москве зам начальником связи области КОМИ т. МАНАКОВЫМ об улучшении связи внутри Коми области.

Не смотря на широкое развитие народного хозяйства в области Коми в последние годы (строительство новых индустриальных комбинатов, разработка угля и нефти) — почтовая связь в области Коми, сказал Манаков, чрезвычайно отстала от общих темпов хозяйственного развития. Почта прибывает из Москвы в областной центр Сыктывкар при благоприятных условиях в шесть дней. В окраины области как например в Троицко-Печорский, Усинский, Ижемский и Устьцилемский районы почта приходит из центра союза и областного центра в семнадцать-двадцать суток. В распутицу почта из областного центра идет месяцами. Сейчас нам удалось, сказал Манаков, добиться огромных успехов в деле улучшения связи внутри области.

Сельхоз авиация в четвертом квартале этого года открывает в Коми области три почтово-пассажирских авиолинии. Две из этих линии (регулярных) пройдут в направлении из Сыктывкара — Ижму Сыктывкар — Мураши. Третья линия соединит Сыктывкар с Троицко-Печорским районом. По этой линии почтово-пассажирские полеты будут происходить два раза в шесть дней. На организацию авиолинии нарком связи отпустит

для области Коми 166 тысяч рублей в четвертом квартале. Область Коми получает в распоряжение управления связи четыре автомашины, которые будут предназначены для обслуживания почтой районов в радиусе 300 километров областного центра, Сыктывкар обочово; Кослан, Устьвым и Троицко-Печорск.

Кроме того область Коми получает от наркома связи для обслуживания печорского бассейна пять почтово-пассажирских катеров, которые будут ходить в летнее и осеннее время по реке Печоре и по притокам. В отдаленном районе Устьцильме строится коротко-волновая станция. Также коротковолновые радио станции в четвертом квартале будут установлены в каменно-угольных бассейнах — Ижмы, Усть Усы.

Окончательно также решен вопрос о строительстве в Устьусинском, Троицко-Печорском, Устькуломском, Сторожевском, Косланском и Обичевском районах, радио трансляционных узлов с автономными электроустановками, которые будут поддерживать связь с областным центром.

Перед комитетом связи, радиокомитетом возбуждено ходатайство о строительстве в Сыктывкаре в 1934 году широко-вещательной станции мощностью 10 киловат. Есть все основания предполагать, что нарком связи и всесоюзный радио комитет утвердят это строительство.

Окончательно утвержден план взмета зяби.

СНК РСФСР утвердил окончательный план взмета зяби по автономным республикам и областям.

Коми область должна поднять под зябь 9,9 тысяч га, в том числе колхозы 5,1 тысяча га, остальное единоличники

Все на помощь слепым!

(К ПРОВЕДЕНИЮ В ОКТАБРЕ 3-х ДНЕВНИКА СЛЕПЫХ).

Слепые во время царизма были в самом жалком положении, они не имели никаких прав на труд и не получали никакой помощи.

Только октябрьская пролетарская революция дала возможность слепым на равне со зрячими трудиться и организоваться в союзы слепых для поднятия культурного уровня и ликвидации неграмотности.

Советская власть не только трудоустанавливает слепых в разные кустарно-промышленные артели, тем самым увеличивает необходимые рабочие кадры для социального строительства, но и оказывает слепым всяческую помощь в материально бытовом отношении в деле обучения их грамоте.

Труд слепых может с успехом, благодаря обучению, применяться во многих производствах главным образом в следующих кустарно-промышленных объединениях: деревообделочном, канатно-веревочном, мебельном, рогожно-кулевом, щеточном и т.д. Результат тру-

да слепых в этих отраслях не хуже зрячих. А также может найти применение и в колхозном производстве.

Количество слепых насчитывается по области 400, в Ижемском районе 47 чел., из них трудоустроено 5 человек, в Устьцилемском районе 33 ч. трудоустроено 3 ч., в Устьусинском 27 ч., о трудоустроенных нет сведений. Всего по межрайону 107 чел. Из этого видно, что число слепых порядочно, а трудоустроено не достаточно, и даже очень мало. А ведь в своей слепоте слепые не повинны, произошли они в следствии болезней (оспа, трахома и т.п.).

Слепому жить тяжелее всего из каких либо инвалидов. Ведь он всю жизнь погружен во тьму, ему круглые сутки ночь, он лишен одного из важнейших чувствительных органов. Тяжелое положение слепого до некоторой степени облегчается обучением его грамоте, поднятием культурного уровня и его трудоустройством.

В октябре будет проводиться 3-х дневник в пользу слепых.

Разведка недр на службу строительства социализма.

В районе реки Ижмы производит геофизические работы гравиметрическая партия нефтяного геолога — разведочного института.

Геофизические методы разведки, начавшие применяться только в последнее время дают ценные указания к раскрытию богатств наших недр.

Задачей гравиметрической партии является исследование геологического строения и разведка новых богатств района, имеющих не малое значение в общем хозяйстве страны.

Гижоджас борса

Ласта отдаленные приказчик Канев Ив. Ив. код вбсна вблы унамо газетб гижбма фактжас подтвердичсны. Изва РКИ ас заседанб вылас сентябр 15-д лунб шуис уж вылас Каневб миб-жб весавны. Изва СЕЛЬПОЛЫ Каневбс вежны колб корсны приказчик регмджа каббн. РКИ.

„Горд печера“ газетын 38 номерын гижбма заметка „лавочник Истомин-форменнб бжу рократ“ абу подтвердичбма.

Приказчик Истомин нарад куза косбма миб оставны, но бригадир ачс рафетбма аскиез отложитны. Лавкомисия лавочникбс быд тблы проверайтб. Самоснабженб факт абу вблбма.

ЛАВКОМИСИЈАСА ШЛЕН ДА БРИГАДИР.

Многие колхозники, трудящиеся единоличники и советская общественность должна помочь слепым. И не так, чтобы подать подачку с сожалением и отделаться, а с желанием и с полным сознанием того, что он оказывает великое дело помощи в социалистическое общество обиженных природой и несчастием своих товарищей по труду, впадших в слепоту. Товарищи колхозники, трудящиеся единоличники, рабочие и служащие!

К вам наш призыв слепых: окажите содействие в проведении 3-х дневника в пользу слепых в октябре с-г. по межрайону. Помогите в трудоустройстве слепых и поднятию культурного уровня их. Вступайте в члены ВОС (всесоюзное общество слепых). Вовлеките в члены ВОС юридических членов организации в целом; колхозы, хозяйственные организации и другие учреждения. Этим самим можете превратить слепых полезными социалистическому обществу членами.

Да здравствует тесная связь как трудящихся зрячих и слепых колхозников и единоличников. Президиум правления Печорского межрайонного отдела ВОС.

ЗА ГРАНИЦЕЙ.

Зверская расправа фашистов над членами ЦК компартии.

ЦК германской компартии сообщает об убийстве фашистами трех членов ЦК Шуца, Нолле, Штентнера. Шуц был захвачен фашистами в городе Кенигсберге. В глазах его семьи ему разрезали живот, затем пристрелили. Нолле был арестован во время печатания подпольной коммунистической газеты его вывели на улицу и расстреляли. Штентнер-железнодорожный рабочий один из любимых вождей Баварских рабочих. Он арестован в месте с женой. Жену

отправили в тюрьму, его в концентрационный лагерь, где подвергли жестоким пыткам в течении нескольких дней, а затем расстреляли.

В связи с этими убийствами ЦК германской компартии выпустил воззвание к членам партии: „фашисты вешают, расстреливают, убивают всех кто борется за освобождение от ига капитала, но они не предотвратят нашей победы. Революция победит.“

Истомина кулак Порожской сик-жаскод житчомон вунбдбма уажсб. Советын гижыс пжанствујтб.

Колва женклубын јуралыс Истомина, комсомолка, а кулакжаскод зев советнб да бура олб. Павел Манзадеј кулакбс гбтырнас пыр ас ордас (квартира вылас) корб да гбвтитбб, нббалб малыс чеблалбма вешјас; ној пи мб да мукбд тор.

Женклубын некушбм уж оз нубд, кружковбј гаквајтб вунбдбма, собранбјас делегаткајаскод оз овлыны.

Став ужыс Истомина-лбн первбј числбб быд тблысб бостны, злк вес, уж дон да просвещенчлыс нормасб.

Усавом Рано выжлы та вылб.

ТОДЫГ.

ЖОНЫХ.

Порожскбј сиксоветса гижыс Иван Павловичбс мб дуајтм мйј сына август 13 17 лунјасб курорт вылын шбјтчб, а вблбма прбста горас пжанствујтбма. Абу-на бтнас, а чукартбма зонб бригада мед вблб јона гаж.

Таја зонмыд моментнад ползутчис; јуралыс вблб мунбма совещанбб вылб, мортыв колбма јуралыс пыфл ачысжыд, да кыч-нб секи абу јуны. Госзаданбјас гыртбмбс, а сиктын зонб бригада пжанстајтан заданбб тьртб. Иван Павлович финб бти-мбдјас воласны хосполит кампанбб мбјасбн. Но мортыв колбма јуралыс пыфл сиксоветын да јуралб..? Пжаннбј бригадбн. Мукбдыв оз касайтчы сылы.

Кодлы мбг, трезвитбј пжанб бригадасб да сылыс јуралысб Иван Павловичбс.

Кодлы ем, а код-лы и абу.

Мошјуга сиксоветыс јуралыс Бабиков П. да колхозын јуралыс Филиппов В., Картајелса призывникјаслы (Мошјуга сельсовет улыс) призыв вылб Изва локтыгбн, да мбд пбв примбтбм ббрын муныгбн краснбј армијаб некушбм ортбсг ез сет ныс, а дажб тормозитсны.

Вбв вбсталбны еиктын абу нбты. А сы лунас жб Мошјугаган кык поп Мохчаб вајбдбсны, кыкнанбс парадн. Кык поплы нбл вбв ликме, а призывникјаслы ас сельсовет улыс нубдны нбты вбв бз ликмы, оз адрчны, оз корсны.

Ташбм јуралысјасб колб јур кузаныс гбн лужыг малышны.

ЛОВЫН.

Бурмбдны уж

сб.

Кипијева дбтсэдлбн уж мунб лока. Лунјаснас зав да руководителничавотысббны јагын, а челадјас ббкын војлбныс. дбтсэдб ветлб луннас 10-15 челад, а норма ббтбны 60 челадлы. А верббныс сизы мыј челадјас бтказывајтчбны муны дбтсэдб. Мимб-жб — пуктыны колана уж дбтсэдны.

КОЖЕВИН.

Отвѣтств. редактор М. ВОКУЕВ.

ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Ижемский райком ВКП(б) доводит до сведения всех партийных, советских, комсомольских и профсоюзных организаций района, что со дня опубликования сего объявления райком ВКП(б) пользуется новой печатью на латинском шрифте. Старую печать на русско-молдавском шрифте считать не действительной.

РАЙКОМ.